

# EL IRIS

Núm. 4.582

DIARIO CATOLICO

Año XV!

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Ciudadela (Menorca) sábado 21 de Julio de 1928  
Teléfono n.º 60.

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Obra de los Discípulos de S. Juan y Caballeros Eucarísticos de Burgos

II

### Razón de su existencia.

Acusados por los del campo opuesto, de que nuestros ideales, y por qué no decirlo ¿de que nuestra religión queda reducida a un sentimiento interior sin plasticidad alguna en las esferas sociales. Denunciados por los profesionales del error a las masas inconscientes (a quienes pretenden ganar para aumentar con sus voces el coro de las notas disolventes) de ser los católicos híbridos, en cuanto a la fijación de una síntesis eficaz y práctica para la vida de relación y hasta económica de los pueblos, este grupo de Caballeros que tiene la pasión de las cosas elevadas según frase de Paul de Molens y que no quiere dejar prescribir la servidumbre de paso que la religión abrió hacia el camino de los grandes ideales, formando un bloque con organización adecuada se ha lanzado al mundo para decirle, que los hombres de hoy, por medio de la elevación que comunica la Sagrada Eucaristia, van a pedir a Dios que perdone los errores del mundo que se va, en provecho del mundo que se acerca.

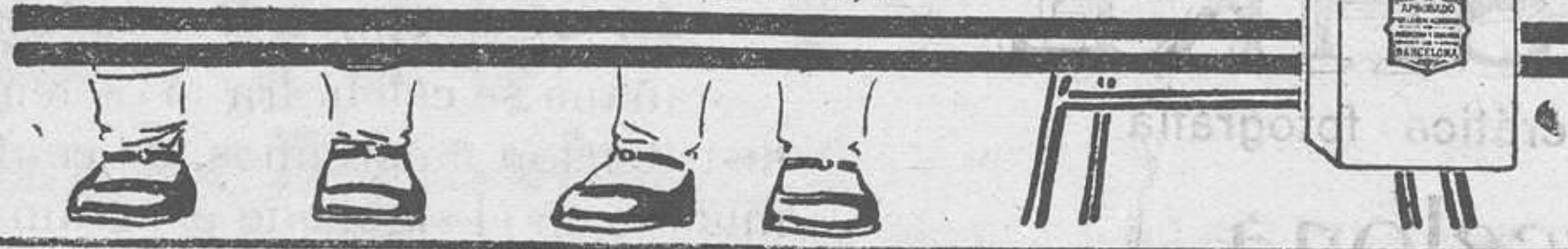
Su existencia se imponía y su existencia ha llegado. Ayer se nos acusaba de un quietismo egoista y hoy se nos acusa de ingerencias, que no dejan de ser imaginarias, en esferas que dicen no corresponden. Se nos acusa también de llevar cosas muertas arrastrase, pero nosotros, con León XIII les contestamos, que estos Caballeros no se abrazan a otro cadáver que al que pende de la Cruz.

Por eso la necesidad de la pluma y de la palabra que sienta esta Obra para favorecer la evolución de los ideales cristianos; subsanando errores de táctica y desmayos de la actividad, con objeto de arrancar al pueblo de las tinieblas del error hacia la luz de la fé, sin temor a



### Nosotros tomamos Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

porque nos gusta mucho y nos hace crecer sanos y robustos. No hay reconstituyente mejor para combatir en los niños la anemia, inapetencia, raquitismo y tuberculosis en los huesos. Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.



sus primeras protestas y cuya actuación, seguramente, sabrá agradecer, al igual de lo que sucede en el alumbramiento de las aguas, que con la brusquedad de su presión protestan contra la mano que las saca de su oscuro yacimiento, pero que en conociendo la luz, corre por los surcos fertilizando las cosechas del mismo que causó su protesta y musitando en su corriente, algo, que a mí, se me antoja bendiciones por el beneficio recibido.

### Sus medios.

Son cuatro. Dos de formación y dos de propaganda. A los primeros corresponde la Oración y la Academia. A los segundos el mitin y el periódico.

### La Oración.

Nada más lógico que la existencia de este medio. «No dejéis al Dios de las Obras por las Obras de Dios» ha dicho un santo pensador. En efecto, si el Discípulo de San Juan ha de operar sobre los demás, necesario es que opere antes sobre el mismo, pues ni el apostolado eucarístico es otra cosa que el desbordamiento de la vida interior ni el apostolado eucarístico puede ser más que depósito, según el pensamiento de San Bernardo, y no canal por donde se vaya ese caudal, quedándose él vacío.

De ahí la necesidad de la oración. Elevar el espíritu y confiar en Dios es el primer movimiento de todo apostolado, si no se quiere incurrir en el grave peligro de que por falta de elevación y de confian-

za caiga en la mundanización una Obra que como ésta, es esencialmente mística.

Y la oración es el único medio de conseguir este fin; medio divino humilde y silencioso, tan silencioso, que se aleja del ruido, a quien considera como a su mayor enemigo, porque está convencida, de que el ruido es factor que hace poco bien, mientras que ella es bien que hace poco ruido.

VALERIANO P. FLOREZ-ESTRADA.

Abogado del Estado Jefe en Burgos y Presidente de los Discípulos de San Juan y Caballeros Eucarísticos.

## Coses de la terra

Colligitur fragmenta ne pereant

### Se Viñe del Bon Jesús o s' Abatzerá de San Pere

El Bon Jesus fea coses grosses qui deixaven a tothom esglaet i lo que mes cridave s' atenció, era que vestia com es dames i no mostrave, d' ordinari, rastro des seu poder.

De tant en quant fea marevellas qui nengu sabia ni porie fer lés com Ell i llevores el coneixien.

Per assó, se gent del camp en conta de fetas del Bon Jesús, que, encare que no sapiguem que siguin veres, no seria d' estrenya que les hagués fetes, perque moltes de ses que va fe no se van escriure.

Diven o conten que, com que per se Missa havia de manesté vi, volgé, Ell mateix, sembrá se vinya, cui es rem i fe es vi.

Encomená a un pagés vinyovol,

amic seu, una partida de serments de ses mallores castes de rem (1) i un dia s' anená en San Pere a sembrar-le.

Pes camí li dea: Pere, ja te mirarás bé lo que anám a fe, cose que no i' hem feta fins are i que mes endevant sebrás es per que.

Van aná a corre pel camp a triá es terreno i com trobá es que li agradave hi van clavar-hi es sarments que duen i acabade se feioa le benebí.

Tan com s' anaven San Pere se girave darrera i ja le va veure flori y prest queda tota plena de pampol.

Es cap d' uos quans dies hi passaren per allá per veure le i San Pere no sabia que mirá des gran rem que 's vea, es seps no 'l porien du.

San Pere, com a pescadó, era bo de teni, sempre, a se barca, se carabasseta des vi ben plena, perque en se caldereta de peix, tots es pescados els-hi agrada fé un glopet de vi, encare que no sia mes que per banyar-se es morros.

L' homo com havia vist sembrá se vinya a nes seu Mestre, li semblave que ell ho farie igual i així, si en sembrave una, poria dir: ¿Vam, provau d' aquet vi? ¿es fet meu, es de se meva vinya?

No coneixia ben bé es sarments i com pe se marina hi havia un tros d' abetzerá, mitx sacurrat, li semblá que elló ho era i així ja 'n teá una menade d' aquells verdanchs i ets-he clavá, també, dins un fonal de terra, dient com solen di es pagesos, acabada una d' aquestas feinas mes importants: «Que Deu hi faixi mes que noltros».

Un die s' enmená el Bon Jesus a mostrar-li se vinya que havia sembrat, ell tót sol, perque le ves antes de que fes rem.

El Bon Jesus no se fé pregá i hei volgué anar-hi a veurele i pes camí ja li dea: me semble que lò que 'm dius n' has d' havé fet una com un covó.

(1) Son moltes i are recordam: Estorell—Montona—Baberrés—Carinyana—planta—Calop.



Encare no hi eran i de per d' alt ses perets San Pere li mostrave i el Bon Jesus li diu: ¡Ai, Pere, Pere! ¿Ya n' assé tu dius vinya? ¿Y que no veus que 's retret no 's pampol?

—Y are que direu, Bon Mestre —li dea S. Pere.

—Lo que sents, homo. Assó que tu has sembrat per serments son brancas d' abatzés i en tost de fe vinya sortirà un bon abetzerá i es pagesos te flastomerán qui no te podrán veure de cap ui. Trop moit que no te faixiu corre si se n' enteren.

—Voleu di que no farà rem?

—No farà rem, no. Puxes ferá, un mostro qui nengú s' hi podrà atracá i es qui hei entri, sortirà en se roba plena d' esborraics i escarinxos pe ses mans.

—¿A, si? diu San Pere. Venga-le idó, pernes altes (1) i que no se 'n parli mes.

—Pere, fet está, li diu el bon Jesus; res, farà mores i es pobrets qui vagin de camí, en s' istiu se banyarán se boca. Mes, una altre vegade no t' atrevesquis mai, a fé de lo que no entenguis, perque, ets erguerreries totes. No basta, no, veure fé una cose per ja sebre-le fe; hi há taota diferencia com de se nit a nes dia.

Y, d' aquets abatzés, pat essé si, com divep, que 's jueus li fessio se Corona d' espinas, que tant i tant de mal li van fé.

FILA OR.

(1) Arrancá una cose; tirar-hó cap avall.

Dentro de breves días visitará nuestra ciudad

**D. R. BLASHKE**

Director artístico de la aristocrática fotografía

**Banús de Barcelona**

Ocasión única para obtener un artístico retrato, recuerdo eterno de nuestros seres queridos.

Proximamente: Gran exposición y detalles.

## NOTICIAS

### Locales

#### Fiesta homenaje.

Los cultos religiosos celebrados hoy en esta ciudad, por disposición del Exmo. y Rdmo. Sr. Obispo, uniéndose de esta manera la Diócesis de Menorca al Homenaje Nacional que España dedica hoy a la augusta Madre de nuestro Rey, en su cumpleaños, han resultado muy solemnes. Además de las muchas comuniones y funciones eucarísticas, en la Catedral, después de la Misa solemne, con exposición de S. D. M., se ha cantado solemnísimo *Te Deum*, con asistencia del Ilmo. Cabildo y de todo el Clero, Exmo. Ayuntamiento, autoridades y funcionarios y distinguido público.

EL IRIS se adhiere con el mayor entusiasmo al muy justo y sentido homenaje y pide a Dios, conceda a la augusta Dama y Reina y Madre de nuestro querido Rey gran copia de bendiciones y largos años de vida.

#### La visita del General.

El General Gobernador de Menorca, que estuvo ayer en esta ciudad, después de saludar al Prelado, visitó el Ayuntamiento para saludar al Sr. Alcalde y fué cumplimentado por una comisión del Ilustrísimo Cabildo.

Después de recorrer las principa-

les calles y paseos de la ciudad, salió de nuevo para Mahón.

#### Regreso.

Regresó ayer el Exmo. Sr. Conde de Torre Saura, Diputado provincial.

Sea muy bienvenido.

#### Omisión.

Al publicar ayer el pago efectuado por D. Juan T. Vidal, sobre el amago de incendio en la fábrica de calzado de los Sres. Mercadal Hermanos, dejamos de consignar que la casa aseguradora fué «La Catalana» de Barcelona.

#### Quejas.

Nos las han hecho algunas personas, a fin de que nos hagamos eco de las mismas desde estas columnas, sobre el abandono en que se tiene el Callejón d' en Comellas. Aquello, nos dicen, es un esterco lero público y el piso está intransitable. Una persona que se ve obligada a pasar por aquel sitio se cayó hace unos días con peligro de fracturarse una pierna.

#### Reunión reglamentaria.

La tendrán las Conferencias de San Vicente de Paul en la tarde de mañana, en la iglesia de San Agustín, después de los oficios de la Ca-

Arca para guardar caudales,

**“Invulnerable”**

(terror de los ladrones)

Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento.

Básculas de todas clases y fuerza.

La mejor marca

**S A I**

Exactitud de peso, afinación perfecta.

Fabricación de la S. A. E. de Arcas Invulnerables

Fernando, 39.-BARCELONA

REPRESENTANTE EN MENORCA

**JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón**

tedral, hora aproximada las seis. Se suplica la asistencia.

#### Exportación.

A bordo del vapor «Monte Toro» fueron embarcados el jueves para Barcelona 342 pollos, 74 conejos, 115 palomos, 960 gallinas, 13 cajas con langostas, huevos y queso menorquina.

#### En el Colegio Salesiano.

Mañana se celebrará la solemne distribución de premios, de conformidad con el siguiente programa:

1. «Villena», paso-doble por la Banda Salesiana.
2. «Patria y Fé», himno escolar del salesiano F. Alcántara, coreado por todos los alumnos, acompañando la Banda.
3. «La Educación», por el Rdo. S. Director del Colegio.
4. «L' Orfanello», romanza cantada por el alumno M. Guitart.
5. Distribución de premios a los alumnos de las clases Preparatoria y 1.ª Elemental.
6. «El gran premio», dialoguito de ocasión por varios jovencitos de las Escuelas.
7. Premios a las clases 2.ª y 3.ª Elementales.
8. «La del Soto del Parral», Selección de la zarzuela, 2.ª parte, del Mtro. Soutullo y Vert.
9. Premios a las clases Cuarta y Comercio.
10. «Agradecimiento», por un alumno de Comercio.
11. Paso doble final por la Banda.

En el patio del Colegio y a las 6 y media de la tarde.

#### Exposición didáctico-escolar

Terminada la velada, el Exmo. Sr. Alcalde presidente del acto, acompañado de las demás Autoridades, inaugurará la «Exposición Didáctico-Escolar» instalada en el espacioso Salón de Actos del Colegio, pudiendo ser visitada desde entonces. Quedará a disposición de los visitantes los días 23, 24 y 25 del actual, esperando que toda Ciudadela acudirá a admirar la intensa labor de los alumnos del Colegio Salesiano.

#### Horas de visita

Mañana, de 10 a 12 y media.

Tarde, de 4 a 8.

El día 25 podrá visitarse a cualquier hora.

#### Objetos de devoción.

En esta imprenta hallarán los devotes de Santa Teresita medallas, estampas, devocionarios y sellos de propaganda misionera.

#### A los enfermos.

Queréis hallar pronto y eficaz remedio a vuestros males.

Apelad a las 9 curas vegetales «Abelló» que ellas os devolverán la salud perdida.

#### Depósito:

ANTONIO PONS GARCÍA.

NORTE 17.—Ciudadela.

#### Óptica.

Se participa al distinguido público que en la Joyería Delfín ha quedado instalada una importante

#### Sección de Óptica.

Se sirven con prontitud toda clase de recetas de los Sres. Médicos Oculistas.

Extenso surtido en monturas modernas prácticas y elegantes.

Gafas y lentes de sol.

#### Revista del

#### Monumento en Monte Toro.

En esta imprenta se halla a la venta el número único de la revista «El Monumento menorquina en Monte Toro».

Cuantas personas deseen conservar el recuerdo de la solemne inauguración o remitirlo a sus amigos o allegados de fuera de la isla apresúrense a adquirirla, pues solamente estarán a la venta, los pocos números que quedan en Ciudadela, hasta el próximo día 20, en cuya fecha serán remitidos a Mahón, en donde, por noticias particulares que hasta nosotros llegaron, dicha revista tuvo una demanda extraordinaria.

## SANTORAL

Domingo 22.—Santa María Magdalena y Santos Teófilo y Cirilo.

Lunes 23.—Santos Apolinar y Liborio y santa Brígida.

Día 23.—Sol sale a las 4'40 pónese a las 7'10.—Luna sale a las 1'36 pónese a las 11'22.

## CULTOS

Domingo, 22.—Dominica VIII después de Pentecostés.

En la Sta. I. Catedral: A las 11, Misa solemne con homilia por el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado. Por la tarde, a las 4 y media, canto de Vísperas y Completas.

En Ntra. Sra. del Rosario: Por la tarde, a las 5, Rosario y plática doctrinal.



En S. Francisco: A las 10 y tres cuartos, Misa conventual con homilía por el Rdo. Sr. Económico. Por la tarde, a las 4, rezo del Sto. Rosario y explicación doctrinal para adultos.

En S. Agustín: Continúa la solemne Novena dedicada a Ntra. Sra. del Carmen. Por la mañana, a las 7, Misa rezada y ejercicio. Por la tarde, a las 4 y media, imposición de escapularios y admisión de nuevos cofrades, plática por el Rdo. D. Alberto Triay, Pbro. Beneficiado y ejercicio de la Novena.

NOTA. Los nuevos cofrades que hubieren confesado y comulgado, pueden ganar indulgencia plenaria.

**Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.**

Catedral, a las 5 y media, 6, 7, 8 y 9 y a las 11 la Mayor.

Rosario, a las 6 y media, 7 y media, 9 y media y 12 y media.

San Francisco, a las 6 y media, 7 y media, 8 y media y 10, a las 11 la captada.

San Agustín, a las 7 menos cuarto, 7 y media, 8, 8 y media y 9.

Santa Clara, a las 8 menos cuarto y 9 y media.

Enseñanza, a las 7 y media y 8 y media.

Salésianos, a las 6 y media, 8, 10 y 11.

Carmelitas a las 7 y media.

Hospital, a las 8.

San Cristo, a las 9.

San Miguel, a las 7 y media y 8 y media.

San José, a las 9 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 10.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

**De viaje.**

Anoche, marchó a San Sebastian el Marqués de Estella con sus hijos.

También marchó en auto a Comillas el Sr. Calvo Sotelo, Ministro de Hacienda.

**La fiesta de Santiago.**

Todos los gallegos residentes en Santander han acordado celebrar la fiesta de Santiago con un banquete, que será presidido por el ministro de Hacienda si, como se espera, se encuentra en Santander ese día.

**Las insignias de Carlos III.**

El ministro de Hacienda recibió a la Comisión de funcionarios quienes le hicieron entrega de las insignias de Carlos III, que le han sido ofrecidas mediante suscripción.

**Obsequio de la Diputación a la Reina Madre.**

La Diputación Provincial de Barcelona ha acordado enviar un vagón de flores a la Reina madre el sábado como felicitación con motivo de cumplir la augusta señora el 70 aniversario de su nacimiento.

**De Roma**

**Ante la tumba de León XIII.**

Madrid, 21. -4'10

En San Juan de Letrán se ha celebrado solemnisima fiesta en honor del inmortal Pontífice León XIII.

Ofició el Cardenal Pompili, disertando el profesor del Seminario Sardiní.

Asistieron los Coroneles de la Corte Pontificia, diplomáticos y millares de fieles.

El público desfiló todo el día ante la tumba del llorado Papa.

**Del extranjero**

**Avión que se estrella.**

Madrid, 21. -4'30

Dicen de París que se ha estrellado contra las rocas cerca de Bonneville un avión.

Créese que iba tripulado por el célebre Thoret.

**Pide auxilio.**

En Colombo, el vapor inglés «City de Kokoama» pide auxilio urgente a mil millas al suroeste.

Salió el vapor «Katula» para auxiliarlo.

**84 insolaciones en Viena.**

Sobre esta capital y toda la re-

gión circunvecina pasa una terrible ola de calor. Se han registrado 84 casos de insolación en las calles de la capital.

También han perecido 16 personas que se bañaban en el Danubio.

**Ocho regimientos que se sublevarán en Méjico.**

Rumoréase haberse sublevado en Méjico al grito de ¡Muera Calles! ocho regimientos del estado de Osaka, propagándose el movimiento.

**Venzellistas y demócratas no están de acuerdo.**

Dicen de Atenas que los jefes del partido liberal celebran frecuentes reuniones con los de los partidos demócratas, con el fin de llegar a una colaboración en las próximas elecciones. Parece que hasta ahora se presentan serias dificultades para llegar a un acuerdo sobre ese punto.

**El calor en Europa.**

Lo mismo que en Francia, el calor es grande y causa estragos en toda Europa, según las noticias que se reciben en París.

Ayer en París el termómetro llegó a marcar 36 grados a la sombra, registrándose temperaturas análogas en muchos puntos de Francia, siendo casi general la elevación de la columna termométrica.

**Se eligirá un Presidente interino.**

Un Congreso extraordinario elegirá a un presidente interino para encargarse de los asuntos corrientes al retirarse Calles.

PRENSA ASOCIADA.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 20 de Julio de 1928

Francos.	23'80
Libras . . . . .	29'46
Dollars . . . . .	6'055
Liras . . . . .	31'85
Interior serie A. . . . .	75'50
Exterior serie A. . . . .	91'40
Amortizable 5 p. Ⓔ A. 1920 . . . . .	96'60
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. Ⓔ . . . . .	77'00
Id. Ciceros variable . . . . .	26'00
Cédulas Argentinas 6 p. Ⓔ . . . . .	2.585'00
Trasatlántica 6 p. Ⓔ 1922 . . . . .	104'25
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	104'00

Operarias o aprendizas se necesitan Conesa, Gelbert y C.ª-Ciudadela.

**AVISO AL COMERCIO**

Saldrá de Barcelona directamente para Ciudadela, próximo martes día 24 el conocido moto-velero

**ARNALDO OLIVER**

admitiendo toda clase de carga a fletes efectivamente económicos.

Los Sres. Cargadores como de costumbre pueden dirigir sus notas en

Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.

Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.ª, Harinera.



**Varias**

**Brilla ste homenaje.**

**El Monarca en Santander.**

Madrid, 21. -3'30

El Monarca recibió a las autoridades de Santander.

Con el Club Náutico ultimó los festejos para honrar a los balandristas americanos que llegarán mañana.

**La Reina Madre.**

Por la tarde llegó allí la Reina Madre Maria Cristina, siendo recibida por la Familia Real y autoridades.

**La entrega del «Numancia»**

Los aviadores Franco, Alda y Gallarza llegaron a Madrid para ultimar con el Ministro de Marina Sr. Cornejo la entrega del «Numancia».

Acordóse que la entrega tenga lugar el día 28.

Se desistió de que vayan en avión a Santander, marchando ellos mañana a despedirse del Rey.

Ayer tarde, tuvo lugar el brillante homenaje al Ministro del Trabajo y a los señores Gascón

Marín y Conde de Altea por su intervención en la Conferencia del Trabajo de Ginebra.

**Palacio incendiado.**

Anoche, incendióse en Santander el palacio de los Duques de Santa Elena, amenazando destruirlo totalmente el fuego.

Las llamas iluminan la ciudad y los bomberos hacen esfuerzos heroicos para dominar el incendio.

**Fallecimiento muy sentido.**

En el monasterio de las Comendadoras de Calatrava ha fallecido Pilar Carrasco Martínez, restauradora en Madrid de la Orden.

**Nombramiento.**

Ha sido nombrado auditor-asesor de la Nunciatura el Dr. Jesús Echevarria, Vicario General de Vitoria.



# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas.  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . 0'35  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . 0'60  
 Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75

De 4 a 6 inserciones . . . 6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**  
 Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.

Por dos inserciones. . . 25'00

Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.

Media página . . . 35'00

Un cuarto de página . . 20'00

ancho de una columna 5'00

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE JUNIO SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea New-York Cuba

Días 5 de Barcelona y 11 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paolho

Días 7 de Barcelona y 12 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López López».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «San Carlos».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Lafanta, 22.—MAHON.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

# LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seco, nervioso, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y verdadera **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACION, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSAMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que facilitan en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—Unusculos gratis.

Adquiere estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso: En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

